

<<杨宪益自传>>

图书基本信息

书名：<<杨宪益自传>>

13位ISBN编号：9787511500328

10位ISBN编号：7511500323

出版时间：2010-03

出版时间：人民日报出版社

作者：杨宪益

页数：385

译者：薛鸿时

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<杨宪益自传>>

### 内容概要

他的人生故事充满传奇性，读来像是一本流浪汉小说(Picaresque Romance)。

他出身豪富之家，尽管从小穿上只有王子才有资格穿的丝质黄马褂，但由于他勤奋好学、博览群书，他不但没有成为对社会无益的纨绔子弟，反倒是极大地丰富了知识，增长了智慧。

他十九岁时留学英国，在牛津大学默顿学院研修古希腊、罗马文学。

他关心祖国的命运，与志同道合的朋友们一起办报纸，宣传抗日，并努力争取英国朋友对中国人民抵抗日本侵略的正义事业的同情和支持。

他与同时在牛津大学学习的格雷迪丝(她是在牛津攻读中国文学荣誉学位的第一人)相爱。

1940年，两人一起回到遍地烽火、满目疮痍的中国，从此结成生死不渝的终身良缘。

尽管他学识渊博，尤其对中外文化关系史有独到的见解，但是，热情、真挚、勇敢的性格决定他不可能成为一位关在书斋、皓首穷经的纯学者。

正如他晚年在自勉诗所说的：“每见是非当表态，偶遭得失莫关心。

百年恩怨须臾尽，做个堂堂正正人。

”他怀抱火热的爱国情怀，是非分明，看到不合理的、丑恶的社会现象就要说话，就要抗议。

他便是杨宪益先生，本书将带你重温先生的那段精彩人生。

<<杨宪益自传>>

作者简介

## &lt;&lt;杨宪益自传&gt;&gt;

## 书籍目录

第一章 家世第二章 读书和入学第三章 在学校第四章 出国第五章 美国见闻第六章 伦敦第七章 欧洲各地的旅行第八章 从英国到瑞典第九章 在牛津第十章 学校之外第十一章 戴乃迭第十二章 回国之前第十三章 回国之际第十四章 回国第十五章 重庆第十六章 结婚第十七章 贵阳第十八章 成都第十九章 国立编译馆第二十章 翻译工作第二十一章 离开重庆第二十二章 在南京第二十三章 定居第二十四章 解放(一)第二十五章 解放(二)第二十六章 解放初期第二十七章 工作第二十八章 毛主席的接见第二十九章 50年代(一)第三十章 50年代(二)第三十一章 从1958年到1960年第三十二章 60年代初第三十三章 批斗第三十四章 幻听第三十五章 入狱第三十六章 坐牢期间第三十七章 出狱第三十八章 回家第三十九章 恢复工作第四十章 访问各国附录 此情可待成追忆——记戴乃迭生前二三事 未完成的心愿 抗日战争杂忆 年过八十 我的启蒙老师 记开始学外国文学 回顾我过去学习英语的经历 我学外文 略谈我从事翻译工作的经历与体会 记学写旧诗 关于我的打油诗——《银翘集》序 良师益友忆当年 回忆萧亦五同志 怀念老舍先生 回忆钱锺书兄 冀野和我 我和董乐山 我的一位加拿大朋友译后记 百年恩怨须臾尽，做个堂堂正正人——新版《杨宪益自传》译后记杨宪益先生大事年表

<<杨宪益自传>>

章节摘录

<<杨宪益自传>>

后记

## <<杨宪益自传>>

### 媒体关注与评论

天地间有这样一个巧合：中国文学翻译界的泰斗杨宪益、戴乃迭，是中西两极、阴阳合璧的伉俪。杨酷爱中国文学，精通英语、希腊语及拉丁语；而戴又是生活在中国，选中汉学专业，秉天赐良机地与杨同读于牛津大学，相识相爱，携手同袍，译坛共步，风雨沧桑。一个英国文学培养出来的汉学家，一个汉儒教训而成的英文学者。造物者也真是具有伟大而神秘的魔力，竟早就出了这么一对译界合欢花。

——石梅

## <<杨宪益自传>>

### 编辑推荐

《杨宪益自传》：从《离骚》开始，翻译界泰斗杨宪益先生“几乎翻译了整个中国”。  
《杨宪益自传》由人民日报出版社出版。



<<杨宪益自传>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>